

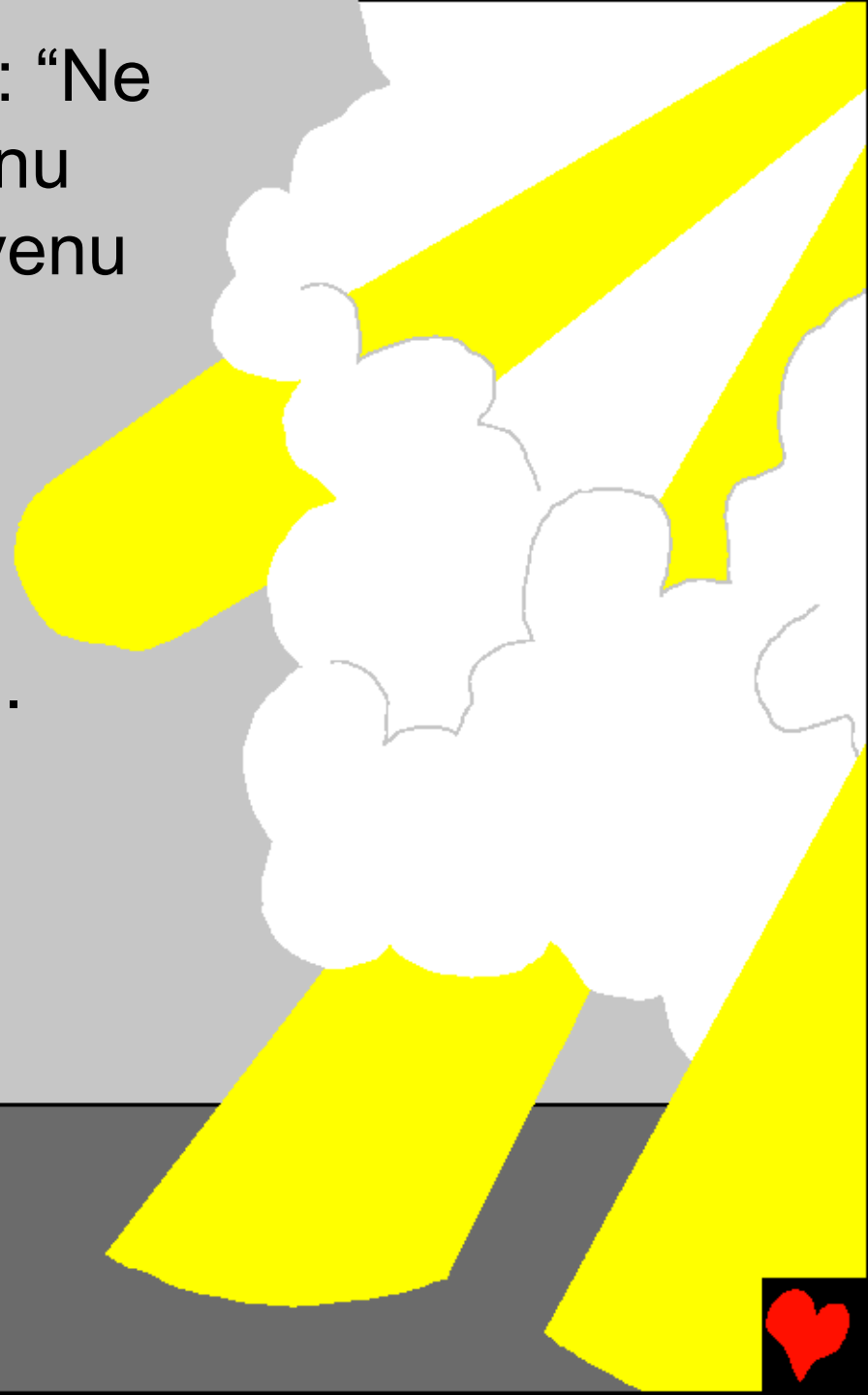
Tiquinijyate jarimyunimusi, supajada jita Judenuntiñi
yipanu Cabryénuntiy. Supajada Cadidéya mucadimu
vichadademuni, jiryatiy Nasaryé ritya vichada jasiy.
Supajada vinu vaturabamyuni, jiryatimyu ne sajatyo
vanunidyidye. Sajamuryuyadamu jñichada jasiy, sani
jamuryuyada daryajuni Jusíbe jtyati, Davyíbe judébi.
Mariya ravichanuyada sitya vinu
vaturabay.



Suteda jita Judentu jpanu siva: “Ne yasuvuy Mariya, jiiñi jita Judentu vatasi jaryi. Sanuma piruy jidyenu jivyimu, yarupachu variñi, yama bay sityajura Jesús (Vuryeyada Ráñu).

Nini racha jaryiñu,
Jarichumuvichi denu riryajtañi.
Vuntyityu Judentu rabay
nutyityujuni Jesús, samunatyi
Davyíbe jubivaju. Ninuma
rachajayasara Jacóbubay

judevay nutyityuju, ne
rabaryisara nutyityu vichada
saju variñuday.”



Suteda jita Mariyabay varyi siva
Judenu jpanu: “¿Nutyichirya racha
daryá, nutyichiy? ¡Tama rajetyo
vanunidyidye, tama!” Judenu jpanu
jmutyajada variñi: “Judenu
Jnutu rajti yivaju.”

Jarichumuvichi
vanuyada racanuvunu
ji. Ramunitiy
riryajtachara
Judenu denuni nitiy
rapiruy yimusiy,

jiryatiy sacha
jiintyasi
Judenuju.



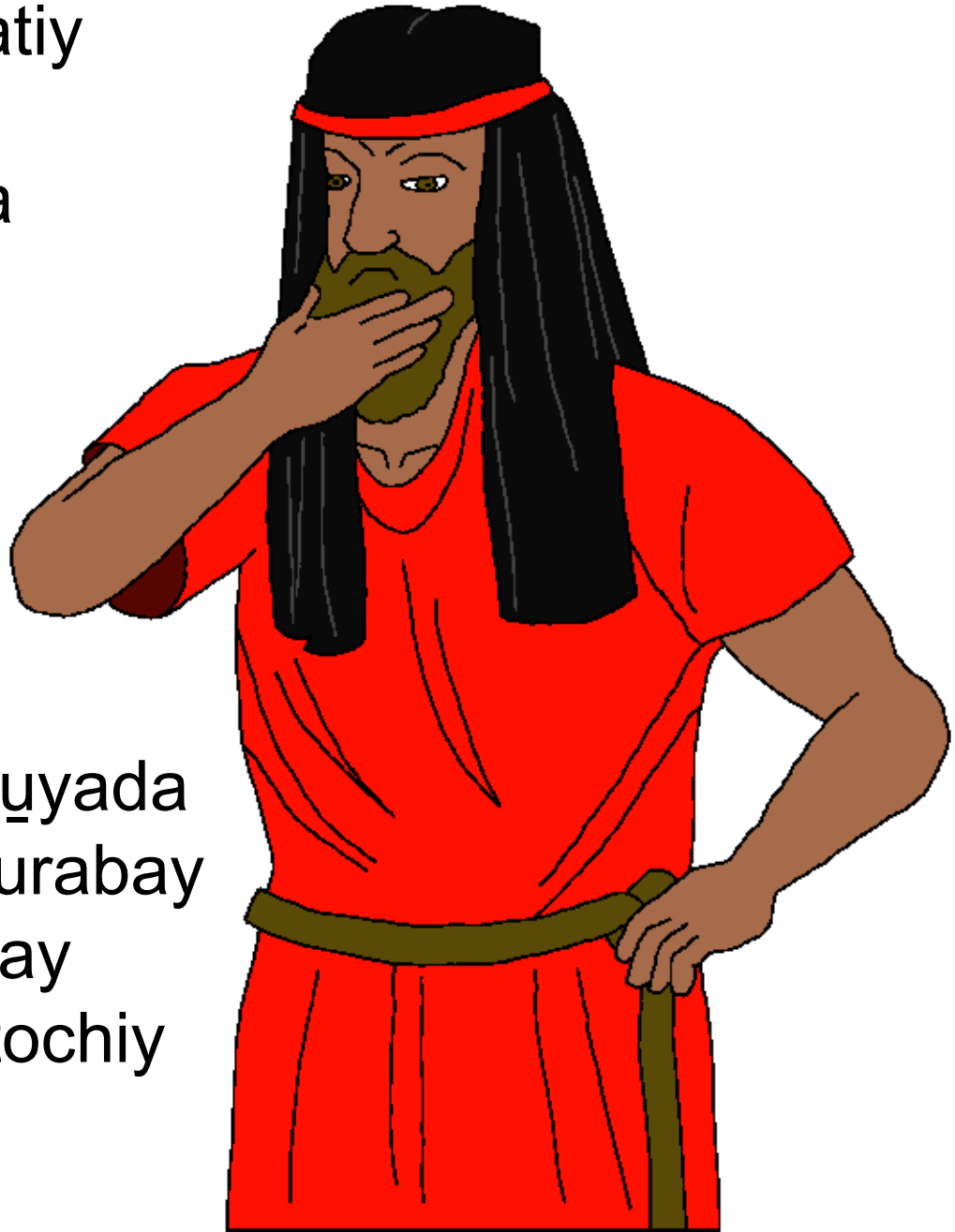
Sanubesubeda jita Maríyabay
variryundamimyu, sayada vanira jaryuve
murityomuju, Judéya mucadi vichadamuju.
Jasiy sajañuvejada
Maríyabay, Sacaryébay
rorivyimu,
samuchuvañuvejada
variñi jityeryatu
vichi Chabédabay
jasiy.



Satuvachodanumatiy Chabédabarya
Maríyabay mūchūveda, sasiquityajajada
sadenu jaryi variy jivyimu, samachojada
Chabédabay mūchanichī
Jūdenū Jnututa variy.
Sasañeyajada jīta
Chabédabay variy:
“Jiīñi rañicha jaryi
jchanatyasi tītaju
vatumyusiy, daryaday
sacha jchanatyasi
jiryupachūntiy.”



Jesucristu pira rupeda jita vichanuyada daryá:
Sajamuryuyadanumatiy
Mariyabañi Jusíbe,
netimyu nanuvichada
vatajuu didye,
samudasiiyada jita
Judenu Jnutumusiy
variy. Savanubay
Jusíbe jita, jiryatiy
savichanuyada vase
jvaarya, ne santaniryuyada
vijyomujachení jivyaturabay
Mariyabay. Ramuniday
sajachipiyajada: “Ratochiy
dutyadamusiñi.”



Darya sajachipiyajadamu jita, mityamusiy samutijada
Judenu jpanu samaryisadamu Jusibe yimu, suteda
variy siva: “Jusiy, Davyibe judébi, ne
yasuvuy jmutyajada yisajuni Mariya
jivyaturaju, tapi samudasiityi Judenu
Jnutumusiy. Saday rupachuni jidyenu,
yama bay variy sityajura Jesús jiryatij
vuryitay Vuryeyada Ránu, tapi
niniday raramityaniy
jijnyanvavyara



jijyuuchueda.”



Darya suteda Judentu jpanu siva Jusibe.
Sidyojadanumatiy Jusibe, sivaayada jita daryatiy
suteda Judentu jpanu sivara, sumutyajada
variy yisajuni vatura. Ne sajatyojada
jita saniy, netimyu ne sarupachoda
dinñi jidyenu didye. Sarupedanumatiy
sadenu sabayada jita variy
sityajura Jesús.



Supajada jita jamu nutyityu Acústubay tarundamura
jiñiquejada: “Titaju nijyanvay ranutyaniyu.” Riyanuyada
jita nuñi jivyichadamuju,
jasityi riñutyaniñuyadayu.

Sasubeda Jusíbe
Cadidéya
mucadimusi



vari, Nasaryémusi.



Nasaryémusiy sayada Judéya mucadimujū, Benímujū.
Jiryatij savichada Jusíbe, Davyíbe judébi, saryenabay
daryaju jasiñi, ramunitiy
sayada samucadimujū.
Nadayada jita
jiñutyadedanacho
savatura



Mariyabatya, mudasiñuma
savichada variy.



Savichadatidye jasiy,
sitotadedada jita variy
jasirya jiryupachoda
runda.



Sarupachodanumatiñi jiyotyā, nanurayada jita
sasujayuutayu, nanubayada jita voca jmyityanijyovimu
variñi. Netara jñay vichāda
vidavijo daryaju nadaju
savaturubetya
nūday,
ramuñity

nanubayada voca
jmyityanijyovimuni.



Tajiņechojūdera rivyichāda jasi jnūtyavabe varintyi.
Rūnūtyanūyada riy yašiveda nupora. Samuṭijada jita
Jūdenū jpaṅu ruumu. Jūdenūda
nūyada variryi vandaju.

Jaryi
rūnteda jasi
jnūtyavabe
variy.



Suteda Judentu jpanu variy ruuva: “Ne jiryajnutay,
jiyunuma ratuchunuvi jiryivara tuchoda
jiryichanayadaju. Jirya tuchoda
rachasara titaju nijyanvajyu.”



“Sarupesiy curaca Davyíbe vichadamu, n̄itiy rarachara
jiryeyadaju, n̄inuma san̄icha Vuntyityu, J̄udenu jaryeti.
Ránchiñi jiryadatyañi, jiryatiy diñuve
siva derapudera sujajyuuta
rachi, voca
jmyityanijyovimu
satiryō.”



Mityamusiy rimyutijada Judentu sutarujuu jarichumu vichavay, supanujsaju. Riichanatyadani Judentu, ruteda variy siva:

“Jachipiyajada rachasara



jiñijyu,
Jarichumuvichi
Judentu, jirya
mucadinchantiy,
samirya rachasara jivyatavajyu.”



Rijiintyedanumatiy Jūdenu jpaṽay rinchiy,
naṽajyū, jaṣi jnūtyavabe jteda variy yiva:
“Vañú, vuryajnyya rumu, Benímu, jiryatiy
Jūdenu datyadosivyūy.”



Riyada jita vanudyi sanacho, ridyinuvejada nadiva
Mariyajube, Jusibe jarye, vuryupideva jarye, detiryo
voca jmyityanijovimu. Ridiyadanumatiy siva,
rityuchunuvejada jita sanchiy jinu vadinu, daryatiy
satuchoda Judenu jpanu
munatya ruuva.



Sarupedanumatiy
Jesús Benímu,
savichada jita
Jeródesbe jamu

nutyityu Judéya mucadimu.
Ruutijada jita nijyanvay jaryi
datyavay variryundamu, jiñi
mutijomusiy Jerusarímu.



Ruutinvijada
jtañuvay:

“¿Nutyiryaniñ Judíyuveda jamu
nutyiyu, jiryatiy vadi rupini,
nutyi? Nudyityi daryajuñ siva
sanuyañ jdarichiy, samutijadamu,
nudyiti jita nuñatidye jadasiñu
sanachojuyu.”



Jadchiy jita sanatutyadeda
Jeródesbe
nijyanvañiyaresiryi
jañuvye jaryi datyavabe.
Sani jiyasantada jita
variryi: “¿Nutyeryivye
samutiti jiryatij sanuyati
variy jdarichiy, nutyeryivye?”
Rityuchoda jita variy sivara.



Supajada jita Jeródesbe
variy Benímu riy:

“Jiryadatyanuve samiy jiñu
deranchiy. Jiryānumatīy diy
siva, jiryatūchosiy variy
riva, ratidye jadasiñu
sanāchojuntidyerye.”



Rityuvachodanumatirya Jeródesbe niqejada, riyada
jita variy jadchiy. Jdarichiy jita, jiryatij ridyityi siva
samutijadamu, rañi jiyada jiyanti
rimyomusiy, jasilyi saradedada
siyu derapudera.

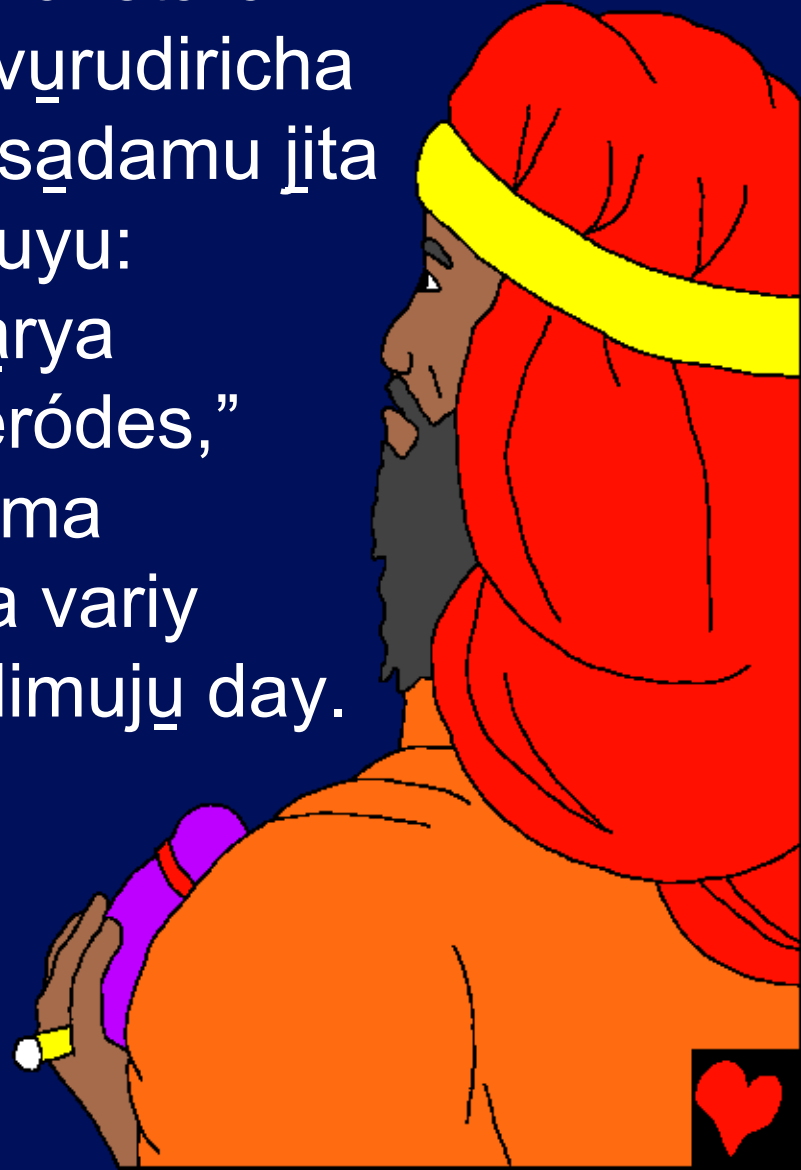
Rijeyadanumatij rorivyimu
sanacho, ridiyiyada
jita siva dera,
sunoda Maríyajube
jarye yisaju.



Riryeyada jita mucomu, riryadasidyoda sanachoju
variya. Rimyuttada jita varirya jibejyo, runtatyada variy
sivara sachara jaryi murichetara:

orutera, vurudijuru, vurudiricha
jarye risaju. Rimeryisadamu jita
sadyadoda Judenuyu:

“Ne jiryatarya
simuju Jerodes,”
tanuvanuma
rityeryada variy
jimyucadimuju day.



Rityeryadanumatiy nijyanvay
datyavabe, mityamusiy
samutijada Judenu jpanu
Jusibe maryisadamu yimu,
suteda jita variy jasiy siva:
“Yanuma nubesumiy,
yanuma bay Ejíptu
mucadimuju, yapuchiy
rumuní dera, sunoda
yisaju.”



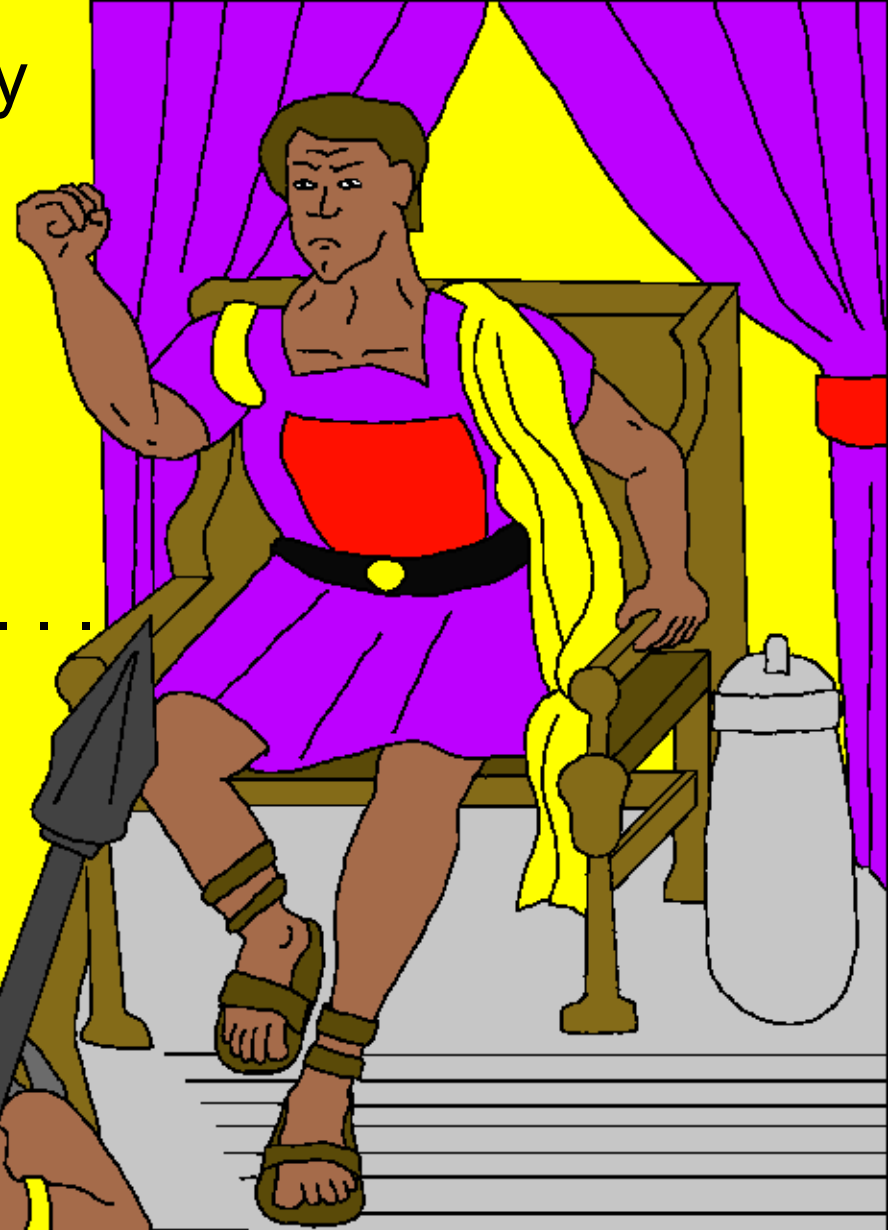
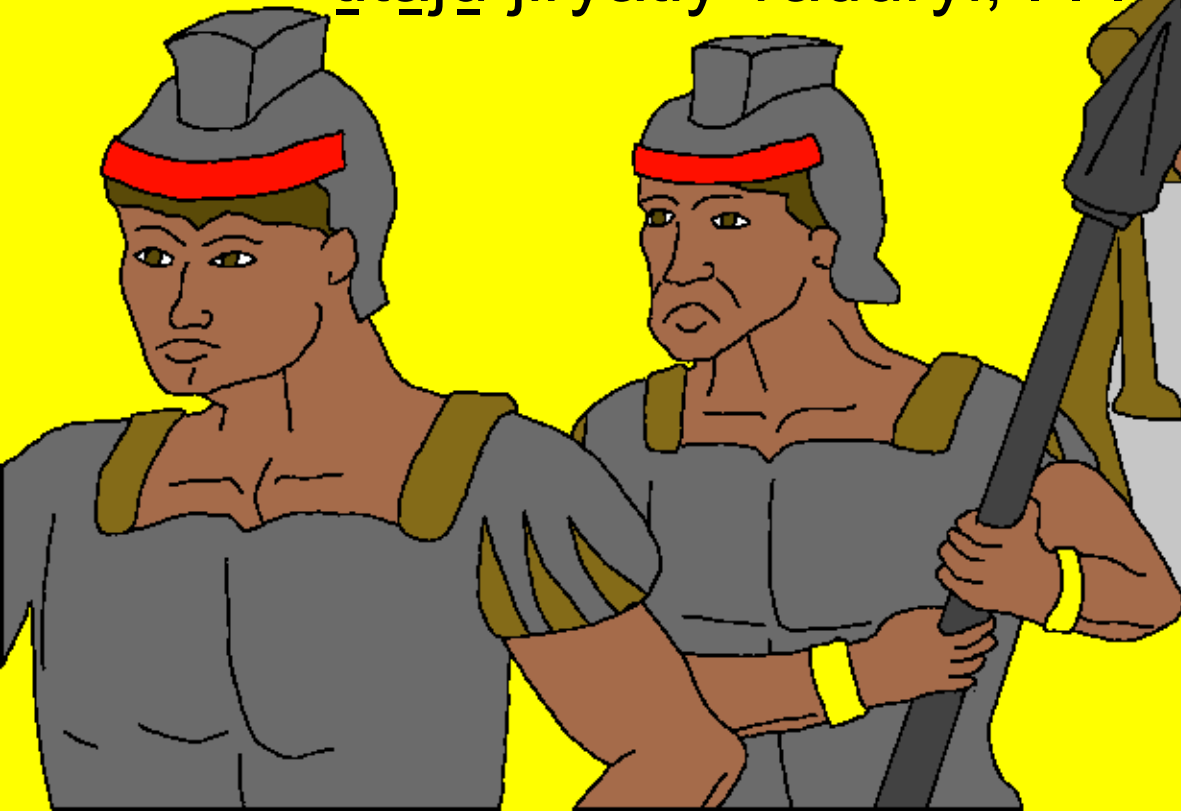
“Yama macho rumu, jasyti
ratuchu yiva, tapi sanuma
vata Jeródes sanacho dera,
uvedaju.” Sanubeseda jita
Jusíbe nupora, sapucheda
jitani dera, sunodabay
yisaju, sayada jita variy
Ejíptumuju.



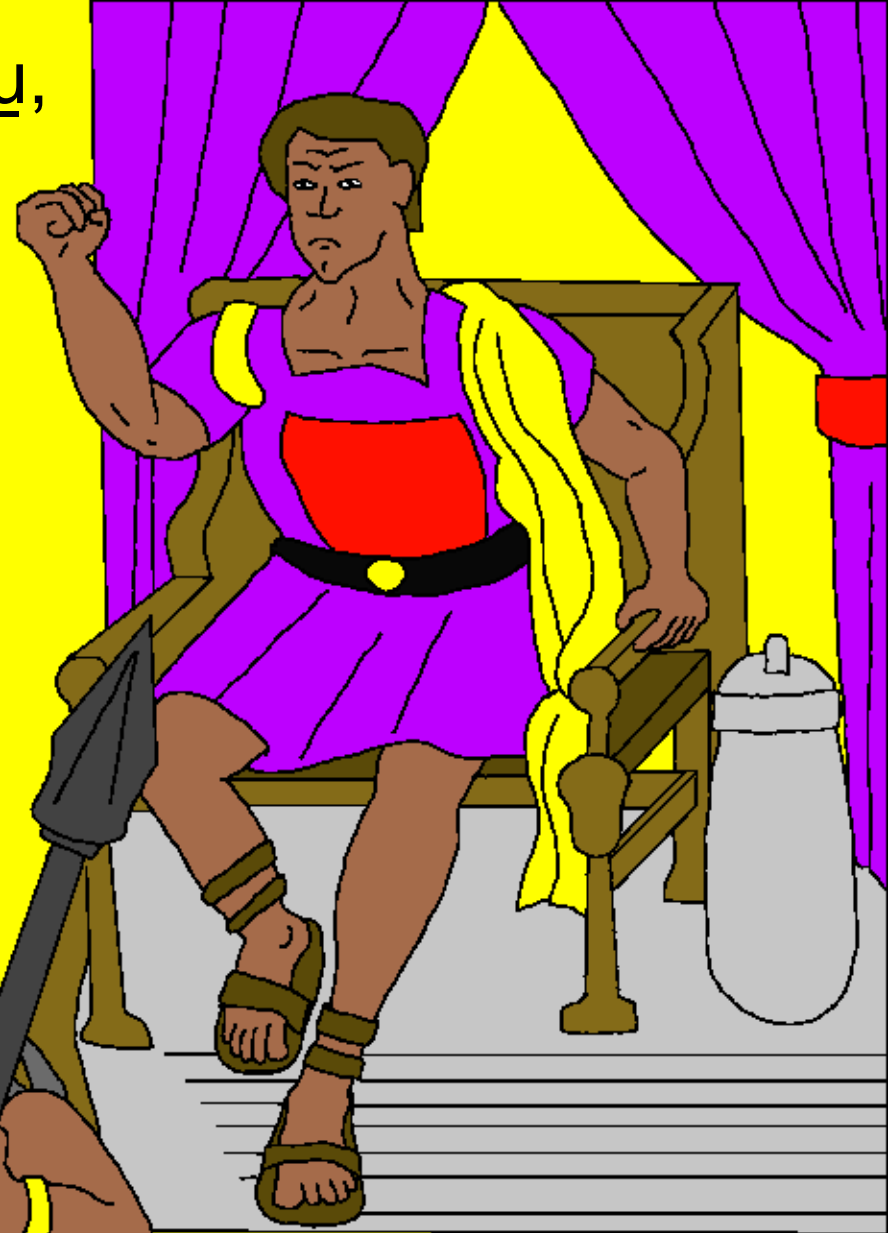
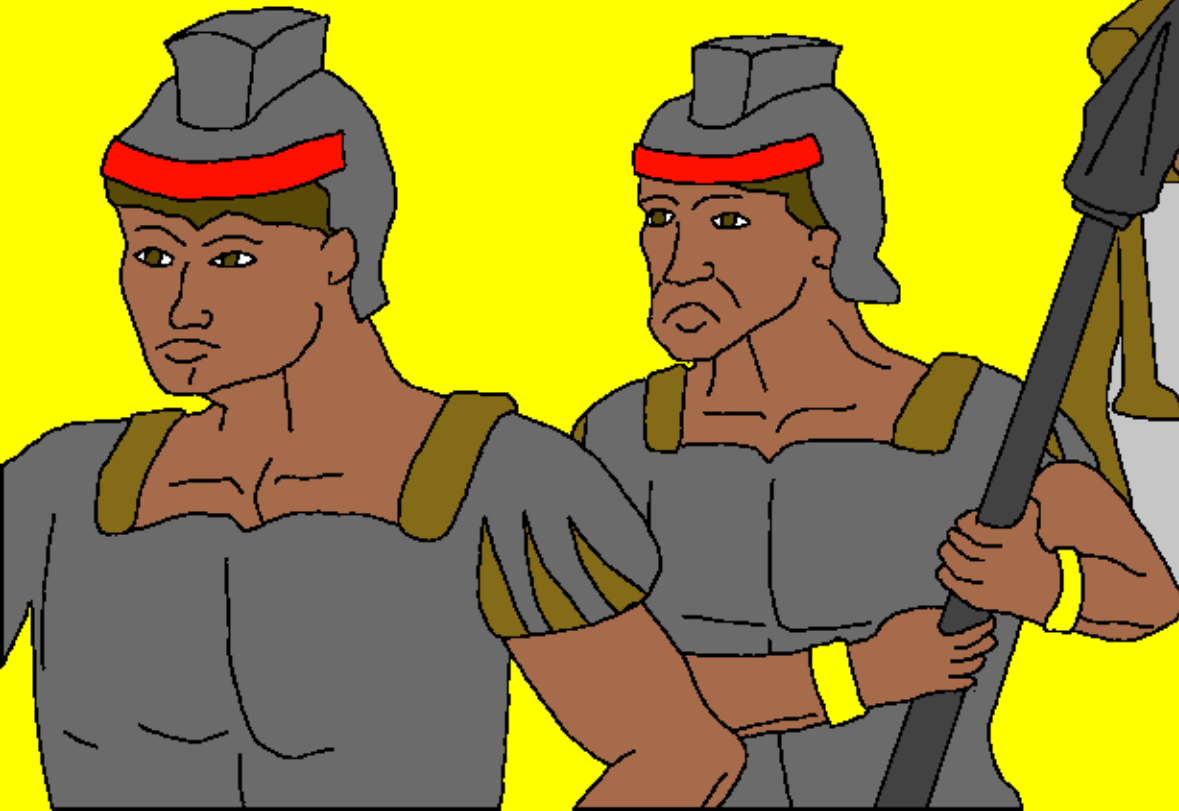
Jasiñuma rimechojada
Jeródesbe diiyadasaraju,
ratidye jtotanirya Judenu
niquejada, jiryatiy suteda
jijyu tuchubamyusiy:
“Ejíptumusiy jita
rañatumyañi radyenu.”



Jadchiy jita, sadatyadanumatiy
Jeródesbe: “Riquivuchuma
nijyanvay datyavarye,”
saniqueyada jaryi varyi,
supajada variryi sutarumibe,
riryatidye jvaryi deramidyera
titaju jiryatiy vaduryi, . . .



. . .danijyajutyavay saraju titaju,
jiryatij rivyichanuyada Bení
juro titaju, daryatij sadatyada
Jeródesberya dera rupeda
runda, nijyanvay
datyavabemyusiy.



Jadchiy jita, sadiyadanumatiy
Jeródesbe, mityamusiy
samutijada Judenu jpanu
variy simu Jusíbentyi,
samaryisadamu,
Ejíptumuntiy.



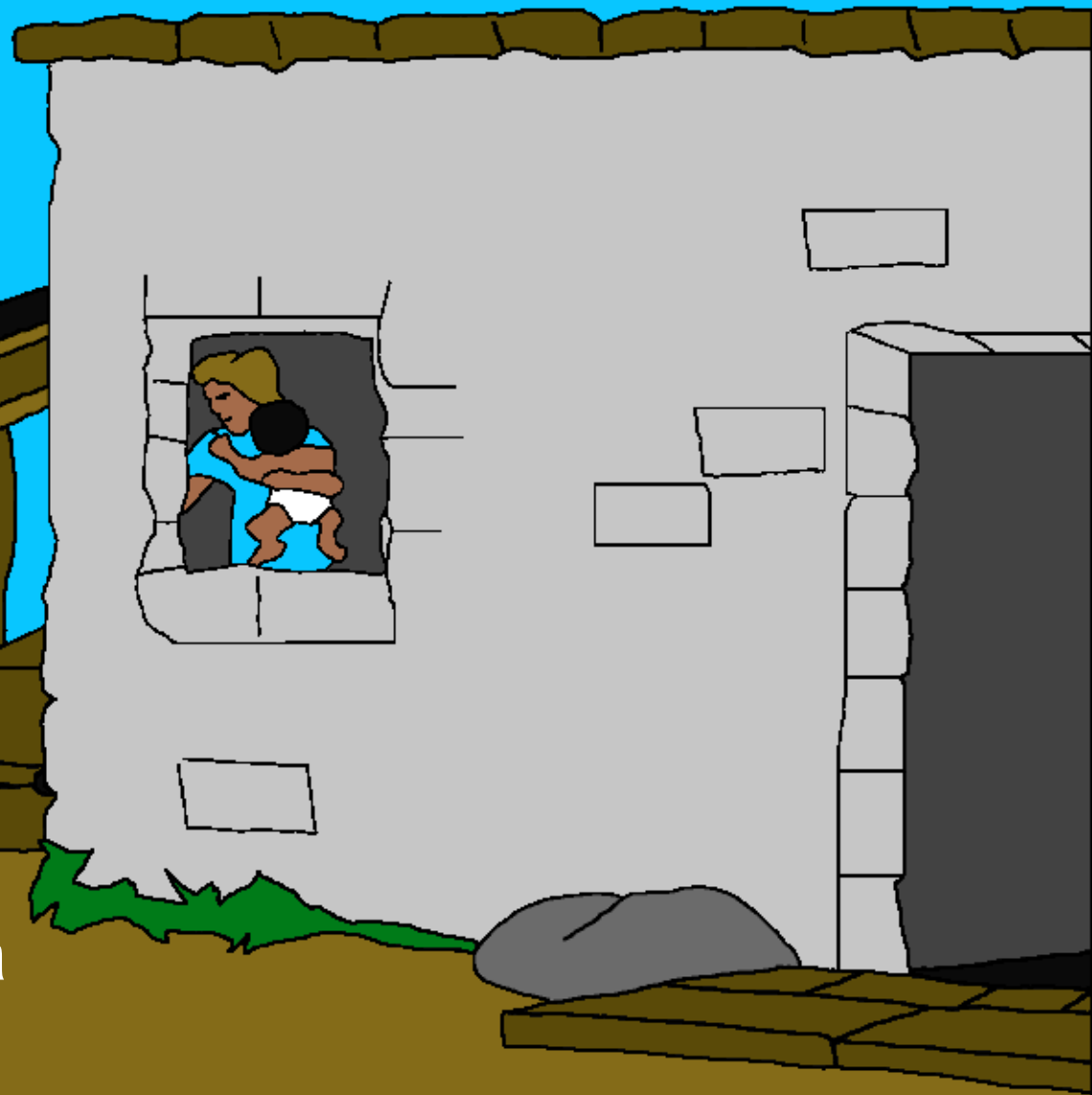
Suteda jita Judenu jpanu
siva: “Yanubesumiy, yanuma
jiyata dañi derapude day,
sunoda yisaju. Yejiya variy
Irayenuveda mucadimuju,
tapi sadiityimya nityi rañi
vatanuyada sanacho
derapu, yivedaju.”



Satuvachodanumatiy Jusíberya saticheyada:

“Sajamyá Arquedávu
nutyityuju, Judéya
mucadimu, jiyébe
Jeródesbe
jubivaju,”

sasuvuyada Jusíberya
jtijada Judéyamu.



Sadatyādanumatīy
Jusíbe jimeryisadamu
ne rajiya Judéyamu,
sanumuteda variy
Cadidéya juroju.

Titajunuma
sayada variy
Nasaryému vichadaju day. Ramusiy
sitotadede jitara Judenuju tuchuvabe niqejada,
jiryatīy riryajtachara Nasaryémuşini.



Tapi savatada Judenu daryasaraju
riy mucadiva vichavay, supajada
variñi jidyenu vinu tiqui, titidye
ratuvachusara simu, ne
saparutachara, santya
jnujeyasara junareju
variy.



Róma 3:21-23

Diye jita radtaday sadyanu Jüdenü darya nutyuramusiy sajtay samivyevyuy, nutyuramusiy, netimyü ne vutyuvachusara ramu saniquejada titajuntidye. Saniquejadamu jita jiryatij tarij sanuyada Muyisésiberya suteda, riñuyada Jüdenüjü tuchuvabe daryantirya saniquejadantij, ramunij jita datyasara diye darya, nutyuramusiy sajtay Jüdenü samivyevyuy, nutyuramusiy, jiryatij vutyuvachu daryaju simu Jesucristu. Sajtay Jüdenü samivye titaju riy rityi tuvachu simu. Ne sajaryeta ti, tapi vuvyichatya jidchavü titaju saju, jiryatij vujyuuchuvamyä titaju daryaju, vuchutye variy rivasiy sadanuyada.



Róma 6:23

Tapi juuchuveda jita murichenutanichara diiyadata vuy, Jüdenü jita say mitya tarijyu jnujeyasara vuy, jiryatij vuryajnujeyasara Vuyntyityu Jesucristumu.

Ebrévüeda 9:27,28

Daryatij sabayada Jüdenü nijyanvayjuntirya taraquijü diiyadantij, samurichenutanichara rivasiy vuryivaayada murichirya vuy, daryaday savichasara Cristu jnutatyasi jidyiyadivasintyi, satidye puchicharara rajuvay juuchuveda. Saday muti darajuju juuchajsantij, jivyejyu jiryatij rintuyanumucha sajiju jiryentyutyasadaju.



Evésu 2:8,9

Vinu s̄antyutyādamusiy v̄uryamitya mityara v̄ujyuuchurveda murichirya, jiryat̄iy v̄utyuvāchoda simu. V̄utyuvāchoda j̄itantiy ne v̄udyirya tuvāchoda darya; J̄udenumusiñuma ran̄icha t̄itaj̄u day. Ne v̄ucyanay vuryivaayadatara, vuñuma jchanātya ranchivyūy.

Róma 10:9,10

Tapi jiryetyi t̄uchu vijyōmujache: N̄in̄i Jesús Nutyityū, jiryetyi tuvāchu j̄ijechitya variy ramu jiryat̄iy J̄udenu m̄isadedā diibyimusiñi, jiryāramityaniy variy yivara j̄ijyuuchurveda; tapi v̄ujechitya yinūy v̄utyuvāchu vase vichasādajū, jiryat̄iy s̄utay J̄udenu samivye varivyūy, v̄ujyūta v̄utyūchu vijyōmujachera v̄ujechipiyājada, juuchurveda ramityadedajū.



Juán 3:16,17

Tapi savatada Judenu daryasaraju riy mucadiva vichavay, supajada variñi jidyenu vinu tiqui, titidye ratuvachusara simu, ne saparutachara, santya jnujeyasara junareju varyi. Tapi supajada Judenu jirya mucadimujuni jidyenu, ne nijyanvay jiyaroju, satidye parutajay rijyuuchueda murichiryayu. Supajada jita riryantyutyijuni.

1 Juán 5:11-13

Satuchutaniy Judenu daryaju jicheyada vuy junareju jnyadaju sadenumuju. Minityi Judenu denuti yimu, junareju jnyadati risaju varintyiñi; minityimyu ne sadenuti, dantyamuy ne junareju jnyadati varintyiñi. Rañuyasiy jiryeyura jirya, jiryatidye datya jiryenicha junareju jnyadatavay, jiryatiy jiryetyuvachu daryaju Judenu denu jtyamu.



Matévu 1-2; Dúcasiy 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Yagua NT (yad) © 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/YADTBL/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

